

HAMMERHEAD

SRAM



SAFETY INSTRUCTIONS

Device Care

- Use air to blow out dust that may accumulate in the USB port.
- Do not direct a powerful spray of water at the device, such as with a pressure washer.
- Intermittently check that the bolts on the bracket are tightened and not loosening while riding. Maximum torque for bolts is 3 N-m.
- If the Hammerhead device is muddy or dirty, remove the back cover and clean the device and back cover with a damp cloth. Dampen the cloth with water, or mild soapy water, only. Do not use strong detergents or solvents. Ensure that the buttons and ports are free of debris.
- For accessories powered by a coin cell battery, only use a coin that fits the slot well to gently remove the bottom cover. Do not use a tool, as this may damage the device.
- Do not store the device where prolonged exposure to extreme temperatures can occur, because it can cause permanent damage.
- Never use a hard or sharp object to operate the touchscreen, or damage may result.
- Avoid chemical cleaners, solvents, and insect repellents that can damage plastic components and finishes.

About the Battery

A lithium-ion battery is used in this device. If these guidelines are not followed, batteries may experience a shortened life span or may present a risk of damage to the device, fire, chemical burn, electrolyte leak, and/or injury.

- Do not disassemble, modify, remanufacture, puncture, or damage the device or batteries.
- Do not remove or attempt to remove the non-user-replaceable battery.
- Do not expose the device or batteries to fire, explosion, microwaves, high voltages, radiation, or other hazards.
- Do not use a sharp object to remove the removable batteries.
- Do not leave the device exposed to a heat source or in a high-temperature location, such as in the sun in an unattended vehicle. To prevent the possibility of damage, remove the device from the vehicle or store it out of direct sunlight, such as in the glove box.
- If an event causes the device to ignite only use a Class - D fire extinguisher.
- Do not operate the device outside of the temperature ranges -10°C to 50°C.
- When storing the device for an extended time period, store within the temperature ranges of 5°C to 25°C.
- Contact your local waste disposal department to dispose of the device/batteries in accordance with applicable local laws and regulations.

⚠️WARNING

Failure to heed the following warnings could result in an accident or collision resulting in death or serious injury.

Accessories for this product, such as a Heart Rate Monitor, may contain a coin/button cell battery, which is non-rechargeable.

Keep new and used batteries out of reach of children at all times. Batteries can be a choking hazard, and if swallowed can cause internal chemical burns in as little as two hours and lead to death. Dispose of used batteries immediately. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

- Always consult your physician before beginning or modifying any exercise program.
- If you have a pacemaker or other internal electronic device, consult your physician before using a heart rate monitor.
- The Hammerhead device, accessories, heart rate monitor, and related data are intended to be used only for recreational purposes and not for medical purposes, and are not intended to diagnose, monitor, treat, cure, or prevent any disease or condition.
- The heart rate readings are for reference only, and no responsibility is accepted for the consequences of any erroneous readings.

Bicycle Warnings

- Always use your best judgement, and operate the bicycle in a safe manner.
- Make sure your bicycle and hardware are properly maintained and that all parts are correctly installed.

Off-Road Navigation Warnings

- Your Hammerhead device is able to suggest off-road routes for various outdoor activities, such as biking, follow these guidelines to ensure safe off-road navigation.
- Always use your best judgment and exercise common sense when making off-road navigational decisions. The Hammerhead device is designed to provide route suggestions only. It is not a replacement for attentiveness and proper preparation for outdoor activities. Do not follow the route suggestions if they suggest an illegal course or would put you in an unsafe situation.
- Always carefully compare information displayed on the device to all available navigation sources, including trail signs, trail conditions, weather conditions, local government law and other factors that may affect safety while navigating. For safety, always resolve any discrepancies before continuing navigation, and defer to posted signs and conditions.
- Always be mindful of the effects of the environment and the inherent risks of the activity before embarking on off-road activities, especially the impact that weather and weather-related trail conditions can have on the safety of your activity. Ensure that you have the proper gear and supplies for your activity before navigating along unfamiliar paths and trails.

GPS Notice

The navigation device may experience degraded performance if you use it in proximity to any device that uses a terrestrial broadband network operating close to the frequencies used by any Global Navigation Satellite System (GNSS), such as the Global Positioning Service (GPS). Use of such devices may impair reception of GNSS signals.

The navigation device may experience degraded performance when used under heavy tree coverage, within tunnels, or within large sheer-walled canyons or valleys. This is inherent to the antenna being shielded from available satellites; always use caution when planning routes through this type of terrain and ensure that you have a clear understanding of what navigational decisions may be required should you lose navigational guidance.

Live Tracking and Safety Warning

Although Live Tracking allows users to share their location, it's not a reliable method for emergency assistance and should not be the primary method for receiving emergency services.

SICHERHEITSHINWEISE

Pflege des Geräts

- Blasen Sie im USB-Anschluss angesammelten Staub mit Luft aus.
- Richten Sie keinen Wasserstrahl direkt auf das Gerät.
- Überprüfen Sie regelmäßig, dass die Schrauben an der Halterung festgezogen sind und sich während der Fahrt nicht lösen. Das empfohlene Anzugsmoment für die Schrauben ist 3 N-m.
- Entfernen Sie nach Fahrten im Schlamm oder bei Regen die rückwärtige Abdeckung und reinigen Sie das Hammerhead-Gerät und die Abdeckung unter laufendem kalten Wasser. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösungsmittel. Stellen Sie sicher, dass die Tasten und Anschlüsse frei von Schmutz und Ablagerungen sind.
- Verwenden Sie bei Produkten, die mit einer Knopfzellenbatterie betrieben werden, nur eine Münze, die gut in den Schlitz passt, um die untere Abdeckung vorsichtig zu entfernen. Verwenden Sie keine Werkzeuge; dies kann das Gerät beschädigen.
- Lagern Sie das Gerät nicht an Orten, an denen es längere Zeit extremen Temperaturen ausgesetzt werden könnte. Andernfalls kann es dauerhaft beschädigt werden.
- Bedienen Sie den Touchscreen nicht mit harten oder spitzen Gegenständen, andernfalls kann er beschädigt werden.
- Vermeiden Sie chemische Reinigungsmittel, Lösungsmittel und Insektensprays. Diese können die Plastikteile und Oberflächen angreifen.

Über den Akku

- Sie können in diesem Gerät einen Lithium-Ionen-Akku verwenden. Wenn Sie die folgenden Hinweise nicht befolgen, kann die Lebensdauer des Akkus verkürzt werden, oder es besteht die Gefahr von Schäden am Gerät, Bränden, Verätzungen, Elektrolytaustritt und/oder Verletzungen.
- Das Gerät bzw. die Akkus dürfen nicht zerlegt, modifiziert, aufgearbeitet, eingestochen oder beschädigt werden.
- Versuchen Sie nicht, den nicht durch den Benutzer austauschbaren Akku zu entfernen.
- Setzen Sie das Gerät bzw. die Akkus keiner Brand-, Explosions- oder sonstigen Gefahr aus.
- Verwenden Sie keine spitzen Gegenstände, um austauschbare Akkus herauszuhebeln.
- Setzen Sie das Gerät keinen Wärmequellen aus und bewahren Sie es nicht an Orten mit hohen Temperaturen auf, z. B. in einem in der Sonne geparkten Auto. Um Schäden vorzubeugen, entfernen Sie das Gerät aus dem Auto oder bewahren Sie es vor direktem Sonnenlicht geschützt auf, z. B. im Handschuhfach.
- Sollte das Gerät in Brand geraten, verwenden Sie zum Löschen nur Feuerlöcher der Klasse D.
- Betreiben Sie das Gerät nicht außerhalb des Temperaturbereichs von -10 °C bis 50 °C.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, bewahren Sie es bei Temperaturen von 5 °C bis 25 °C auf.
- Wenden Sie sich wegen der vorschriftsgemäßen Entsorgung des Geräts sowie von Batterien und Akkus an eine örtliche Abfallsammelstelle.

⚠️ACHTUNG

Die Nichtbeachtung der vorstehenden Warnhinweise kann zu Unfällen oder Zusammenstößen führen, die tödliche oder schwere Verletzungen zur Folge haben können.

Dieses Produkt kann eine Knopfzelle-/batterie enthalten, die nicht aufladbar ist.

Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Batterien können eine Erststichungsgefahr darstellen und bei Verschlucken innerhalb von nur zwei Stunden innere chemische Verbrennungen verursachen und zum Tod führen. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien unverzüglich. Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in eine Körperöffnung eingeführt wurden, ziehen Sie sofort ärztliche Hilfe hinzu.

Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, verwenden Sie das Produkt nicht und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- Halten Sie stets Rücksprache mit Ihrem Arzt, bevor Sie ein Trainingsprogramm starten oder ändern.
- Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes implantierbares elektronisches Gerät tragen, sprechen Sie mit Ihrem Arzt, bevor Sie ein Herzfrequenz-Messgerät verwenden.
- Das Hammerhead-Gerät, Zubehör, Herzfrequenz-Messgerät und die zugehörigen Daten sind nur für die Freizeit und nicht für medizinische Zwecke bestimmt. Sie sind nicht für die Diagnose, Überwachung, Behandlung, Heilung oder Vorbeugung von jeglichen Erkrankungen oder Zuständen vorgesehen.
- Die Herzfrequenz-Messwerte dienen nur zur Referenz. Für die Folgen fehlerhafter Messwerte wird jede Haftung ausgeschlossen.

Warnhinweise zum Radfahren

- Lassen Sie stets Ihr Urteilsvermögen walten und beachten Sie die Regeln für sicheres Radfahren.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Fahrrad und die Befestigungsteile richtig gewartet sind, und dass alle Teile korrekt montiert sind.

Warnhinweise zur Navigation im Gelände

- Wenn Ihr Hammerhead-Gerät Geländerrouten für verschiedene Outdoor-Aktivitäten wie Radfahren vorschlagen kann, beachten Sie die folgenden Hinweise, um eine sichere Navigation im Gelände sicherzustellen.
- Lassen Sie stets Ihr Urteilsvermögen und den gesunden Menschenverstand walten, wenn Sie Routenentscheidungen im Gelände treffen. Das Hammerhead-Gerät macht lediglich Routenvorschläge. Es stellt keinen Ersatz für die gebotene Aufmerksamkeit und ordnungsgemäße Vorbereitung von Outdoor-Aktivitäten dar. Befolgen Sie die Routenvorschläge nicht, wenn sie über verbotene Strecken führen oder die Sicherheit nicht gewährleistet ist.
- Vergleichen Sie die auf dem Gerät angezeigten Informationen immer sorgfältig mit allen verfügbaren Informationsquellen, einschließlich Hinweisschildern und Verkehrszeichen, Streckenbedingungen, Wetterbedingungen, lokalen Vorschriften und anderen Faktoren, die die sichere Navigation beeinträchtigen könnten. Klären Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit etwaige Widersprüche immer, bevor Sie die Navigation fortsetzen, und beachten Sie Hinweisschilder und Verkehrszeichen sowie die jeweiligen Bedingungen.
- Denken Sie immer an die Auswirkungen auf die Umwelt und die potenziellen Risiken, bevor Sie Aktivitäten im Gelände unternehmen. Dies gilt insbesondere für mögliche Auswirkungen des Wetters und von witterungsbedingten Streckenzuständen auf Ihre Sicherheit. Stellen Sie sicher, dass Sie über die richtige Ausrüstung und ausreichend Verpflegung verfügen, bevor Sie unbekannte Wege und Strecken befahren.

Hinweis zu GPS

Die Leistung des Navigationsgeräts kann beim Betrieb in der Nähe von Geräten beeinträchtigt werden, die ein terrestrisches Breitbandnetz nutzen und deren Frequenzen nahe an denen eines globalen Navigations satellitensystems (GNSS) liegen, z. B. der Global Positioning Service (GPS). Diese Geräte können den Empfang von GNSS-Signalen stören.

Die Leistung des Navigationsgeräts kann in Gebieten mit starkem Baumbewuchs, in Tunneln oder Schluchten und Tälern mit steil aufragenden Wänden beeinträchtigt werden. Die Antenne wird in diesem Fall von den verfügbaren Satelliten abgeschirmt. Planen Sie Routen durch diese Art von Gelände vorsichtig und machen Sie sich mit den Routenentscheidungen vertraut, die Sie bei einem Ausfall der Navigationsführung treffen müssen.

Live Tracking and Safety Warning

Although Live Tracking allows users to share their location, it's not a reliable method for emergency assistance and should not be the primary method for receiving emergency services.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Entretien de l'appareil

- Pour éliminer les impuretés accumulées dans le port USB, utilisez de l'air comprimé.
- Ne dirigez pas de jet d'eau vers l'appareil.
- Vérifiez de temps en temps que les vis du support restent parfaitement serrées et qu'elles ne se sont pas desserrées pendant vos sorties à vélo. Nous vous recommandons de serrer les vis à un couple de 3 N-m.
- Après une sortie particulièrement boueuse ou pluvieuse, retirez la protection arrière et nettoyez l'appareil Hammerhead et sa protection sous un robinet d'eau froide. N'utilisez ni solvants ni produits de nettoyage agressifs. Vérifiez l'état de propreté des boutons et des ports de branchement.
- Pour les produits alimentés par une pile bouton, n'utilisez qu'une pièce de monnaie qui s'adapte bien à la fente pour retirer délicatement le couvercle inférieur. N'utilisez pas d'outils car cela pourrait endommager l'appareil.
- N'entreposez pas l'appareil de manière prolongée dans un endroit pouvant être soumis à des températures extrêmes car cela endommagerait irréversiblement l'appareil.
- N'utilisez jamais d'outils pointus ou coupants lors de l'utilisation de l'écran tactile car cela pourrait l'endommager.
- Évitez l'utilisation d'insecticides, de solvants ou de produits de nettoyage chimiques qui pourraient endommager les surfaces et les composants en plastique.

À propos de la pile

- Cet appareil peut fonctionner avec une pile au lithium-ion. En cas de non respect de ces instructions, les piles peuvent présenter une autonomie réduite ainsi que des risques de dommage sur l'appareil, d'incendie, de brûlure chimique, de fuite d'électrolyte et/ou de blessure.
- Ne démontez, modifiez, réassemblez, percez et n'endommagez jamais l'appareil et les piles.
- Ne retirez et ne tentez jamais de retirer la pile qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur lui-même.
- N'exposez ni l'appareil ni les piles à des flammes, à une explosion ou à toute autre situation dangereuse.
- N'utilisez pas d'objet pointu pour retirer les piles remplaçables par l'utilisateur.
- N'exposez pas l'appareil à une source de chaleur et ne l'entreposez pas dans un endroit soumis à des températures élevées comme un véhicule stationné en plein soleil. Pour éviter tout risque de dommage, sortez l'appareil du véhicule ou entreposez-le à l'abri de la lumière directe du soleil comme dans une boîte à gants.
- Dans le cas où l'appareil s'enflammerait, utilisez uniquement un extincteur de classe D.
- N'utilisez pas l'appareil si la température ambiante est inférieure à -10 °C ou supérieure à 50 °C.
- En cas de stockage prolongé de l'appareil, placez-le dans un endroit dont la température ambiante est comprise entre 5 °C et 25 °C.
- Contactez le service de gestion des déchets de votre région pour savoir comment recycler l'appareil/les piles selon les réglementations en vigueur.

⚠️AVERTISSEMENT

Le fait de ne pas respecter les avertissements suivants pourrait provoquer une collision ou un accident et des blessures graves voire mortelles.

Ce produit peut contenir une batterie de type pile bouton, non rechargeable.

Conservez toujours les batteries neuves et usagées hors de la portée des enfants. Les batteries peuvent constituer un risque d'électrocution et, en cas d'ingestion, elles peuvent provoquer des brûlures chimiques internes au bout de deux heures seulement qui peuvent être mortelles. Jetez les batteries usagées immédiatement. Si vous pensez qu'une batterie a pu être ingérée ou introduite dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

Si le compartiment à batterie ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et tenez-le hors de portée des enfants.

- Consultez immédiatement votre médecin avant de commencer ou de modifier un programme d'exercices.
- Si vous êtes équipé d'un pacemaker ou d'un autre dispositif électronique interne, consultez votre médecin avant d'utiliser un cardiofréquencemètre.
- Le cardiofréquencemètre, les accessoires et l'appareil Hammerhead ainsi que les données qui y sont associées ont été conçus pour être utilisés uniquement à des fins ludiques et non à des fins médicales et ils ne sont pas destinés à diagnostiquer, examiner, traiter, soigner ou prévenir une maladie ou un état de santé.
- Les données de la fréquence cardiaque ne sont indiquées qu'à titre informatif et aucune responsabilité ne pourrait être endossée quant aux conséquences occasionnées par des données erronées.

Mises en garde sur l'utilisation du vélo

- Faites toujours preuve de discernement et utilisez votre vélo avec prudence.
- Vérifiez que votre vélo et ses éléments de fixation sont correctement entretenus et que toutes les pièces sont correctement installées.

Mises en garde sur l'utilisation tout-terrain

- Si votre appareil Hammerhead vous suggère des itinéraires tout-terrain pour différentes activités en extérieur comme le vélo, suivez ces indications pour garantir une évolution prudente en tout-terrain.
- Faites toujours preuve de discernement et de bon sens si vous décidez d'évoluer en tout-terrain. L'appareil Hammerhead est conçu pour proposer des suggestions d'itinéraires uniquement. Il ne saurait remplacer une attitude vigilante et une préparation appropriée dans le cadre de ces activités en extérieur. Ne suivez pas les itinéraires suggérés s'ils proposent un parcours non autorisé ou vous exposent à une situation dangereuse.
- Comparez soigneusement les informations affichées sur l'appareil avec toutes les autres sources de renseignements disponibles, y compris les panneaux indicateurs, les signalisations du parcours, les conditions météorologiques, les réglementations en vigueur et tout autre facteur qui pourrait compromettre votre sécurité lors de votre activité. Pour votre sécurité et avant de poursuivre votre itinéraire, essayez toujours de comprendre les différences qui peuvent exister entre ces différentes sources d'informations et suivez de préférence les signalisations et panneaux indicateurs.
- Ayez toujours conscience des effets de votre environnement et des risques inhérents à votre activité avant de commencer un parcours en tout-terrain et notamment des conséquences que peuvent avoir les conditions météorologiques et les conditions du parcours en relation avec ces conditions météorologiques sur votre sécurité pendant cette activité. Vérifiez que vous possédez l'équipement et le matériel appropriés à cette activité avant de vous lancer sur des parcours et des terrains inconnus.

Notification sur le GPS

L'appareil de navigation peut connaître des dysfonctionnements si vous l'utilisez à proximité d'un appareil ayant recours à un réseau terrestre de haut débit qui utilise des fréquences proches de celles d'un système de positionnement par satellite (GNSS) comme un assistant de navigation GPS (Global Positioning Service) par exemple. L'utilisation de tels appareils peut compromettre la réception des signaux GNSS.

L'appareil de navigation peut connaître des dysfonctionnements si vous l'utilisez dans une forêt très dense, un tunnel, des gorges profondes ou une vallée très encaissée. Cela est dû au fait que l'antenne ne parvient pas à capter les différents satellites disponibles ; procédez toujours avec prudence lorsque vous préparez un itinéraire passant sur ce type de terrain et assurez-vous de connaître parfaitement votre parcours pour pouvoir réagir de manière appropriée en cas de perte des indications de navigation.

Live Tracking and Safety Warning

Although Live Tracking allows users to share their location, it's not a reliable method for emergency assistance and should not be the primary method for receiving emergency services.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuidado del dispositivo

- Utilice aire para soplar y eliminar el polvo que pueda haberse acumulado en el puerto USB.
- No pulverice agua sobre el dispositivo.
- Compruebe de vez en cuando que los pernos del soporte están apretados y no se han aflojado durante la conducción. El par de apriete sugerido para los pernos es de 3 N-m.
- Después de montar con mucho barro o lluvia, retire la cubierta trasera y limpie el dispositivo Hammerhead y la cubierta con agua corriente fría. No utilice detergentes o disolventes fuertes. Asegúrese de que botones y puertos no presenten residuos.
- Para los productos alimentados por una pila de botón, solo use una moneda que se ajuste bien a la ranura para quitar suavemente la cubierta inferior. No utilice una herramienta, ya que podría dañar el dispositivo.
- No almacene el dispositivo en un lugar donde pueda producirse una exposición prolongada a temperaturas extremas, ya que se pueden producir daños permanentes.
- No utilice nunca un objeto duro o afilado para manejar la pantalla táctil, ya que podría dañarla.
- Evite usar limpiadores químicos, disolventes y repelentes de insectos que pueden dañar los componentes y acabados de plástico.

Acerca de la batería

- Este dispositivo es posible emplear una batería de iones de litio. Si no se siguen estas directrices, las baterías pueden tener una vida útil más corta o representar un riesgo de daño del dispositivo, incendio, quemadura química, fuga de electrolito o lesiones.
- No desmonte, modifique, reacondicione, perforo ni dañe el dispositivo o las baterías.
- No retire ni intente retirar una batería no sustitible por el usuario.
- No exponga el dispositivo o las baterías al fuego, una explosión o cualquier otro peligro.
- No utilice un objeto punzante para sacar las baterías extraíbles.
- No deje el dispositivo expuesto a una fuente de calor o en un lugar de alta temperatura, como al sol en un vehículo desatendido. Para evitar la posibilidad de daños, saque el dispositivo del vehículo o guárdelo alejado de la luz solar directa, por ejemplo, en la guantera.
- Si el dispositivo se incendia, utilice únicamente un extintor de clase D.
- No utilice el dispositivo fuera del intervalo de temperatura entre -10 °C to 50 °C.
- Cuando almacene el dispositivo durante un periodo de tiempo prolongado, hágalo dentro del intervalo de temperatura entre 5 °C to 25 °C.
- Póngase en contacto con el servicio local de recogida de residuos para desechar el dispositivo o las baterías de acuerdo con las leyes y reglamentos locales aplicables.

⚠️ADVERTENCIA

El incumplimiento de las advertencias siguientes puede provocar un accidente o una colisión con resultado de muerte o lesiones graves.

Este producto puede contener una pila de tipo botón, la cual no es recargable.

Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños en todo momento. Las baterías pueden suponer un peligro de asfixia y, si se ingieren, pueden causar quemaduras químicas internas en solo dos horas y provocar la muerte. Deseche las baterías usadas inmediatamente. Si cree que las baterías se han ingerido o colocado dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.

Si el compartimento de las pilas no cierra bien, deje de utilizar el producto y manténgalo alejado de los niños.

- Consulte siempre a su médico antes de comenzar o modificar cualquier programa de ejercicios.
- Si tiene implantado un marcapasos u otro dispositivo electrónico interno, consulte a su médico antes de utilizar un pulsómetro.
- El dispositivo Hammerhead, los accesorios, el pulsómetro y los datos relacionados son exclusivamente para fines recreativos y no médicos; no están destinados a diagnosticar, controlar, tratar, curar o prevenir ninguna enfermedad o afección.
- Las lecturas de pulso son solo de referencia, y no se acepta ninguna responsabilidad por las consecuencias de una lectura errónea.

Advertencias sobre la bicicleta

- Aplique siempre su mejor criterio y utilice la bicicleta de forma segura.
- Asegúrese de que la bicicleta y la torillería reciben el mantenimiento adecuado y que todas las piezas estén correctamente instaladas.

Advertencias de navegación fuera de carretera

- Si su dispositivo Hammerhead sugiere rutas fuera de la carretera para diversas actividades al aire libre, como el ciclismo, siga estas directrices para garantizar una navegación segura.
- Aplique siempre su mejor criterio y el sentido común al tomar decisiones de navegación fuera de la carretera. El dispositivo Hammerhead está diseñado únicamente para proporcionar sugerencias de rutas. No sustituye a la atención y la preparación adecuada para las actividades al aire libre. No siga las sugerencias de ruta si le sugieren un recorrido ilegal o pueden exponerle a una situación insegura.
- Compare siempre cuidadosamente la información mostrada en el dispositivo con todas las fuentes de navegación disponibles, incluidas las señales y estado de los senderos, las condiciones meteorológicas, la legislación local y otros factores que puedan afectar a la seguridad durante la navegación. Por seguridad, resuelva siempre cualquier discrepancia antes de continuar la navegación, respete las señales indicadas y proceda de acuerdo con el estado del terreno.
- Tenga siempre presentes los efectos del entorno y los riesgos inherentes antes de embarcarse en actividades fuera de la carretera, especialmente el impacto que las condiciones meteorológicas y el estado de los senderos puedan tener en la seguridad de la actividad. Asegúrese de tener el equipo y los suministros adecuados para su actividad antes de navegar por caminos y senderos desconocidos.

Aviso de GPS

El dispositivo de navegación puede sufrir una degradación de rendimiento si se usa cerca de otro dispositivo que utilice una red de banda ancha terrestre que opere cerca de las frecuencias utilizadas por cualquier sistema global de navegación por satélite (GNSS), como el servicio de posicionamiento global (GPS). El uso de estos dispositivos puede afectar a la recepción de las señales del GNSS.

El dispositivo de navegación puede sufrir una degradación de rendimiento si se usa bajo una cobertura densa de árboles, dentro de túneles o en grandes cañones o valles de paredes escarpadas. Esto es inherente a la antena, que está blindada contra interferencias de los satélites disponibles; tenga siempre precaución al planificar rutas a través de estos tipos de terrenos y asegúrese de tener una comprensión clara de las decisiones de navegación que pueden ser necesarias en caso de perder la guía de navegación.

Live Tracking and Safety Warning

Although Live Tracking allows users to share their location, it's not a reliable method for emergency assistance and should not be the primary method for receiving emergency services.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Cura del dispositivo

- Rimuovere con un soffio d'aria la polvere che potrebbe essersi accumulata nella porta USB.
- Non dirigere spruzzi d'acqua verso il dispositivo.
- Verificare regolarmente che le viti sulla staffa siano serrate e non si siano allentate durante la guida. La coppia consigliata per le viti è 3 N•m.
- Dopo avere affrontato percorsi molto fangosi o guidato sotto la pioggia, rimuovere la copertura posteriore e pulire il dispositivo Hammerhead e la copertura stessa sotto acqua corrente fredda. Non utilizzare detersivi o solventi aggressivi. Assicurarsi che i pulsanti e le porte non siano contaminati da detriti.
- Per i prodotti alimentari da una batteria a bottone, utilizzare solo una moneta che si adatti bene allo slot per rimuovere delicatamente il coperchio inferiore. Non utilizzare alcun attrezzo in quanto ciò potrebbe danneggiare il dispositivo.
- Non riporre il dispositivo in luoghi in cui può verificarsi un'esposizione prolungata a temperature estreme: ciò può causare dei danni permanenti.
- Non utilizzare mai oggetti duri o appuntiti per azionare il touchscreen: ciò potrebbe causare dei danni.
- Evitare la contaminazione con detersivi chimici, solventi e repellenti per insetti in quanto questi possono danneggiare i componenti e le finiture in plastica.

Informazioni sulla batteria

In questo dispositivo è possibile utilizzare una batteria agli ioni di litio. Se queste linee guida non venissero rispettate, le batterie potrebbero presentare una durata ridotta o comportare danni al dispositivo, incendi, ustioni chimiche, perdite di elettroliti o lesioni.

- Non smontare, modificare, ricostruire, forare o danneggiare il dispositivo o le batterie.
- Non rimuovere o tentare di rimuovere la batteria in quanto questa non è sostituibile dall'utente.
- Non esporre il dispositivo o le batterie a fiamme, esplosioni o altre condizioni di pericolo.
- Non utilizzare oggetti appuntiti per rimuovere le batterie rimovibili.
- Non esporre il dispositivo a fonti di calore e non lasciarlo in luoghi soggetti ad alte temperature, per esempio veicoli incustoditi parcheggiati sotto il sole. Per prevenire possibili danni, rimuovere il dispositivo dal veicolo o conservarlo al riparo dalla luce solare diretta, ad esempio in un vano portaoggetti.
- Se un evento provoca l'incendio del dispositivo, utilizzare solo estintori di classe D.
- Non utilizzare il dispositivo al di fuori dell'intervallo di temperatura nominale (da -10 °C a 50 °C).
- Quando si ripone il dispositivo per un periodo prolungato, conservarlo a una temperatura compresa tra 5 °C e 25 °C.
- Contattare la struttura locali preposte al trattamento dei rifiuti per smaltire il dispositivo/le batterie in conformità con le leggi e le normative in vigore.

⚠️PERICOLO
<p>La mancata osservanza delle seguenti avvertenze potrebbe causare incidenti o collisioni con conseguenti lesioni gravi o mortali.</p> <p>Questo prodotto può contenere una batteria a bottone non ricaricabile.</p> <p>Tenere sempre le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Le batterie possono comportare rischi di soffocamento e, se ingerite, possono causare ustioni chimiche interne in sole due ore, con conseguenze mortali. Smaltire immediatamente le batterie usate. Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o siano all'interno di qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.</p> <p>Se il vano batteria non si chiude in modo sicuro, interrompere l'utilizzo del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.</p>
<ul style="list-style-type: none">Consultare sempre il proprio medico prima di iniziare o modificare qualsiasi programma di esercizi. In presenza di pacemaker o di qualsiasi altro dispositivo elettronico impiantato, consultare il proprio medico prima di utilizzare il cardiofrequenzimetro. Il dispositivo Hammerhead, gli accessori, il cardiofrequenzimetro e i dati correlati sono destinati ad essere utilizzati solo per scopi ricreativi e non per scopi medici. Tali dati non sono destinati a diagnosticare, monitorare, trattare, curare o prevenire alcuna malattia o condizione. Le letture della frequenza cardiaca sono solo di riferimento: non si assume alcuna responsabilità in merito alle conseguenze di eventuali letture errate.
<p>Avvertenze sull'uso della bicicletta</p> <ul style="list-style-type: none">Usare la bicicletta in modo sicuro e valutare le condizioni sempre con giudizio. Assicurarsi che la bicicletta e la componentistica siano sottoposte a una manutenzione adeguata e che tutte le parti siano installate correttamente.
<p>Avvertenze per la navigazione fuoristrada</p> <p>Se il dispositivo Hammerhead è in grado di suggerire percorsi fuoristrada per varie attività all'aperto, come ad esempio il ciclismo, seguire queste linee guida per una navigazione fuoristrada sicura.</p> <ul style="list-style-type: none">Valutare sempre con giudizio e buon senso le decisioni in merito alla navigazione fuoristrada. Il dispositivo Hammerhead è progettato per fornire solo suggerimenti sul percorso. Non rappresenta in alcun modo un mezzo che permetta di ridurre la dovuta attenzione o di sopprimerla alla corretta preparazione necessaria per le attività all'aperto. Non seguire i suggerimenti se indicano un percorso illegale o se delineano una situazione non sicura. Confrontare sempre con attenzione le informazioni visualizzate sul dispositivo con tutte le fonti disponibili, inclusi i segnali stradali, le condizioni del percorso, le condizioni meteorologiche, le normative locali e altri fattori che possono influire sulla sicurezza durante la navigazione. Per motivi di sicurezza, risolvere sempre eventuali discordanze prima di continuare la navigazione; fare riferimento alla segnaletica e alle indicazioni affisse. Prestare sempre attenzione agli effetti ambientali e ai rischi intrinseci prima di intraprendere qualsiasi attività fuoristrada, considerando in particolare l'impatto che le condizioni meteorologiche o relative alle condizioni meteorologiche possono avere in merito alla sicurezza del percorso e della propria attività. Verificare che l'attrezzatura e le dotazioni siano adeguate all'attività da svolgere prima di affrontare sentieri e percorsi sconosciuti.

Avviso sui segnali GPS

Le prestazioni di navigazione potrebbero subire un peggioramento nel caso in cui il dispositivo fosse impiegato vicino a una unità che sfrutti una rete a banda larga terrestre operante in prossimità delle frequenze utilizzate da qualsiasi sistema globale di navigazione satellitare (GNSS - Global Navigation Satellite System), come il servizio di posizionamento globale GPS (Global Positioning Service). L'uso di tali unità può compromettere la ricezione dei segnali GNSS.

Le prestazioni di navigazione potrebbero subire un peggioramento nel caso in cui il dispositivo fosse impiegato sotto una fitta copertura di alberi, all'interno di gallerie oppure sul fondo di grandi canyon o di avvallamenti a strapiombo. Ciò è dovuto al fatto che l'antenna risulterebbe schermata ai satelliti disponibili; prestare sempre attenzione quando si pianificano dei percorsi attraverso questi tipi di terreno e assicurarsi di avere compreso chiaramente quali decisioni di navigazione potrebbero essere necessarie in caso di perdita della guida alla navigazione.

Live Tracking and Safety Warning

Although Live Tracking allows users to share their location, it's not a reliable method for emergency assistance and should not be the primary method for receiving emergency services.

VEILIGHEIDSISTRUCTIES

Onderhoud van het apparaat

- Gebruik lucht om stof dat zich in de USB-poort heeft opgehoopt uit te blazen.
- Richt geen waterstraal naar het apparaat.
- Controleer regelmatig of de bouten op de beugel stevig vastzitten en tijdens het fietsen niet loskomen. Het aanbevolen aandraaimoment voor de bouten is 3 N•m.
- Na een rit in de modder of felle regen, verwijder het achterste deksel en maak het Hammerhead-apparaat en het deksel schoon onder de kraan met koud water. Gebruik geen sterk reinigingsmiddel of oplosmiddel. Zorg dat de knoppen en poorten vrij van vuil zijn.
- Voor producten die worden aangedreven door een knoopcelbatterij, gebruikt u alleen een munt die goed in de sleuf past om de bodembekleding voorzichtig te verwijderen. Gebruik geen gereedschap, dit kan het apparaat beschadigen.
- Stel het apparaat niet op in een ruimte waar het langdurig aan een extreme temperatuur blootgesteld kan worden om permanente beschadiging te vermijden.
- Bedien het aanraakscherm nooit met een hard of scherp voorwerp om beschadiging te vermijden.
- Houd chemische reinigingsmiddelen, oplosmiddelen en insectenwerende middelen uit de buurt. Deze kunnen de kunststof componenten en afwerking beschadigen.

Over de batterij

Een lithium-ion batterij kan in dit apparaat worden gebruikt. Als deze richtlijnen niet worden gevolgd, kunnen de batterijen een kortere levensduur hebben of kan dit tot leiden tot risico op beschadiging van het apparaat, brand, chemische brandwonden, lekkage van elektrolyt en/of letsel.

- Zorg dat het apparaat of de batterijen niet worden gedemonteerd, aangepast, gereviseerd, doorboord of beschadigd.
- Probeer niet om de niet zelf vervaagbare batterijen te verwijderen.
- Stel het apparaat of de batterijen niet bloot aan vuur, explosie of een ander gevaar.
- Gebruik geen scherp voorwerp om de verwijderbare batterijen te verwijderen.
- Stel het apparaat niet uit, tenzij de batterij is volledig ontladen.
- In geval het apparaat ontvult, gebruik alleen een brandblusser van Klasse - D.
- Als u het apparaat gedurende een langere periode wilt opbergen, berg het op in een ruimte met een temperatuur tussen 5 °C en 25 °C.
- Neem contact op met uw lokale autoriteit voor afvalverwerking om het apparaat/de batterijen volgens de geldende lokale wetgeving en regelgeving weg te gooien.

⚠️WAARSCHUWING
<p>Het negeren van de volgende waarschuwingen kan leiden tot een ongeval of botsing met ernstig letsel of de dood als gevolg.</p> <p>Dit product kan een knoopcelbatterij bevatten. Deze is niet oplaadbaar.</p> <p>Houd nieuwe en gebruikte batterijen op elk moment buiten het bereik van kinderen. Batterijen kunnen verstikkingsgevaar opleveren. Als ze worden ingeslikt, kunnen ze binnen twee uur interne chemische brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden. Gooi de gebruikte batterijen direct weg. Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in enig deel van het lichaam zijn geplaatst, dient u onmiddellijk medische hulp in te roepen.</p> <p>Als het batterijvak niet goed dicht kan, gebruik het product niet langer en houd het uit de buurt van kinderen.</p>
<ul style="list-style-type: none">Raadpleeg uw arts voordat u met een trainingsprogramma begint of aanpast. Als u een pacemaker of een ander intern elektronisch apparaat hebt, raadpleeg uw arts voordat u een hartslagmeter gebruikt. Het Hammerhead-apparaat, de accessoires, de hartslagmeter en de gerelateerde gegevens zijn alleen bestemd voor recreatieve doeleinden en niet voor medische doeleinden. Ze zijn niet bestemd voor het diagnosticeren, monitoren, behandelen, genezen of voorkomen van een ziekte of aandoening. De hartslagmetingen dienen alleen ter referentie en er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard als gevolg van foutieve metingen.
<p>Waarschuwingen voor de fiets</p> <ul style="list-style-type: none">Gebruik altijd uw gezond verstand en bestuur de fiets op een veilige manier. Zorg dat u fiets en materiaal goed onderhouden worden en dat alle onderdelen juist zijn geïnstalleerd.

Waarschuwingen voor de off-road navigatie

Als u Hammerhead-apparaat off-road routes kan voorstellen voor verschillende buitenactiviteiten, waaronder fietsen, volg deze richtlijnen voor een veilige off-road navigatie.

- Gebruik altijd uw gezond verstand bij het maken van off-road navigatiebeslissingen.
- Het Hammerhead-apparaat is alleen ontworpen om uw voorstellen van routes te geven. Het is geen vervanging voor oplettendheid en een juiste voorbereiding voor buitenactiviteiten. Volg de routevoorstellen niet wanneer ze een illegale traject voorstellen of u in een mogelijke gevaarlijke situatie brengen.
- Vergelijk altijd de informatie die op het apparaat wordt weergegeven met alle beschikbare navigatiebronnen, waaronder wegwijzers, wegomstandigheden, weersomstandigheden, lokale wetgeving en andere factoren die tijdens het navigeren een invloed op de veiligheid kunnen hebben. Voor de veiligheid, help eventuele afwijkingen voordat u verder navigeert en vertrouw op de wegwijzers en omstandigheden.
- Houd altijd rekening met de effecten van de omgeving en de inherente risico's van de activiteit avorens off-road activiteiten uit te voeren, in het bijzonder de impact die het weer en weersgerelateerde wegomstandigheden kunnen hebben op de veiligheid van uw activiteit. Zorg dat u de juiste uitrusting en benodigdheden voor uw activiteit hebt voordat u langs onbekende paden en wegen navigeert.

Mededeling over GPS

De prestaties van het navigatiesysteem kunnen afnemen wanneer u het in de buurt van een apparaat gebruikt dat gebruik maakt van een terrestisch breedbandnetwerk met frequenties die in de buurt liggen van een wereldwijd satellitnavigatiesysteem (GNSS), zoals GPS (Global Positioning Service). Dergelijke apparaten gebruiken kan de ontvangst van GNSS-signalen verstoren.

De prestaties van het navigatiesysteem kunnen afnemen wanneer gebruikt onder dichte boombegroeiing, in tunnels of in een steile, ommuurde kloof of vallei. Dit is inherent aan de antenne die van beschikbare satellieten wordt afgeschermd. Wees altijd voorzichtig bij het plannen van routes via dit soort terrein en zorg dat u een duidelijk beeld hebt van welke navigatiebeslissingen nodig kunnen zijn in geval u niet langer door het navigatiesysteem ondersteund wordt.

Live Tracking and Safety Warning

Although Live Tracking allows users to share their location, it's not a reliable method for emergency assistance and should not be the primary method for receiving emergency services.

안전 지침

디바이스 관리

- USB 포트에 쌓인 먼지를 바람을 불어 제거하십시오.
- 디바이스에 직접 물을 뿌리지 마십시오.
- 브라켓의 볼트가 조여져 있고 걸림점 없은지 라이딩 중에 간헐적으로 확인하십시오. 권장되는 볼트의 토크는 3Nm입니다.
- 매우 진흙투성이인 곳에서는 우천 시에 라이딩한 이후 후면 커버를 제거하여 Hammerhead 디바이스와 커버를 흐르는 물에 세척하십시오. 강력한 세제 또는 용액을 사용하지 마십시오. 버튼과 포트에 이물질이 있는지 확인하십시오.
- 코인 셀 배터리를 구동하는 제품의 경우 슬롯에 잘 맞는 코인만 사용하여 하단 커버를 부드럽게 제거하십시오. 디바이스에 손상을 줄 수 없도록 도구 사용하지 마십시오.
- 극심한 온도에 장기간 노출될 수 있는 환경에 디바이스를 보관하지 마십시오. 영구적인 손상 이 발생할 수 있습니다.
- 터치스크린 조작 시 단단하거나 날카로운 물체를 사용하지 마십시오. 스크린이 손상될 수 있습니다.
- 플라스틱 부품 및 마찰에 손상을 줄 수 있는 화학 세정제, 용액 및 살충제를 피하십시오.

배터리 정보

본 디바이스에는 리튬 이온 배터리가 사용됩니다. 본 가이드라인을 따르지 않을 경우 배터리의 수명이 줄어들 수 있거나 디바이스 손상, 화재, 화학적 화상, 전해액 누출 및/또는 부상의 위험이 발생할 수 있습니다.

- 디바이스나 배터리를 부해, 개조, 재제조, 천공하거나 손상을 입히지 마십시오.
- 사용자 지정 불가 배터리를 제거하거나 제거를 시도하지 마십시오.
- 디바이스나 배터리를 화재, 폭발 또는 기타 위험에 노출하지 마십시오.
- 고체 가능한 배터리를 제거하기 위해 날카로운 물체를 사용하지 마십시오.
- 차량을 뒷바 아래 방치하는 것처럼 디바이스를 열면 또는 온도가 높은 장소에 노출된 채로 두 지 마십시오. 손상 가능성을 방지하기 위해 디바이스를 차량에서 분리하거나 글로벌 박스 길 이 직사광선이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 디바이스가 발화한 경우 D급 소화기만 사용하십시오.
- 10°C~50°C의 온도 범위 밖에서 디바이스를 조작하지 마십시오.
- 디바이스를 장기간 보관하는 경우 5°C~25°C의 온도 범위 내에서 보관하십시오.
- 적용되는 지방 법규 및 규정에 따라 디바이스/배터리를 폐기하기 위해 지역 폐기를 처리 부 서에 문의하십시오.

⚠️경고
<p>다음 경고를 주의하지 않는 경우 사망 또는 심각한 부상을 유발하는 사고나 충돌이 발생할 수 있습니다.</p> <p>본 제품은 충전이 불가능한 동전형/단추형 배터리가 포함될 수 있습니다.</p> <p>새 배터리와 사용한 배터리는 항상 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 배터리는 질식 위험이 있을 수 있으며, 삼킨 경우 2시간 이내에 내부 화학화상이 일어나 사망에 이를 수 있습니다. 사용한 배터리는 즉시 폐기하십시오. 배터리를 삼킨 것 같거나 신체의 내부에 들어간 것 같다면 즉시 의사의 진찰을 받으십시오.</p> <p>배터리함 이 견고하게 닫히지 않는 경우, 제품 사용을 중지하고 어린이의 손이 닿지 않도록 하십시오.</p>

⚠️경고
<p>모든 운동 프로그램은 시작하거나 수정하기 전에 항상 의사와 상의하십시오.</p> <p>심박 조율기 또는 기타 체내 장치 디바이스가 있는 경우 심박계를 사용하기 전에 의사와 상 의하십시오.</p> <p>Hammerhead 디바이스, 액세스리, 심박계 및 관련 데이터는 의료 목적이 아닌 레크리에이 션 목적으로만 사용할 목적으로 만들어진 것으로, 모든 질병이나 상태를 진단, 모니터, 치료, 지유 또는 예방하기 위한 것이 아닙니다.</p> <p>심박 측정은 참고용이며 잘못된 측정 결과에 대해서는 책임을 지지 않습니다.</p>

자전거 경고

- 항상 최선의 판단을 하고 안전한 방식으로 자전거를 조작하십시오.
- 자전거 및 허드웨어가 적절하게 유지 관리되고 해당 모든 부품이 정확하게 설치되었는지 확 인하십시오.

오프로드 내비게이션 경고

Hammerhead 디바이스가 산악자전거 타기와 같은 다양한 외부 활동에 대해 오프로드 경로를 추 권할 수 있는 경우 안전한 오프로드 내비게이션을 위해 본 가이드라인 따르십시오.

- 항상 최선의 판단을 하고 상식적으로 오프로드 내비게이션을 결정하십시오. Hammerhead 디바이스는 경로 추천만 제공하도록 제작되었습니다. 이는 주의력 및 외부 활동에 대한 적절한 한 준비를 대신합니다. 불분명한 경로를 추천하거나 안전하지 않은 상황으로 이끄는 경우 경로 추천을 따르지 마십시오.
- 디바이스에 표시되는 정보와 내비게이션 중 안전에 영향을 미칠 수 있는 등산로 표시판, 등산 로 상황, 기상 상황, 지방 정부 법규 및 기타 요인을 포함하는 모든 이용 가능한 내비게이션 소 슨을 항상 주의깊고 안내문과 조건 사항을 따르십시오.
- 오프로드 활동에 나서기 전에 항상 환경의 영향 및 내재된 위험을 유념하십시오. 특히 기상 및 기상 관련 등산로 상황이 활동의 안전성에 미칠 수 있는 영향을 염두에 두십시오. 익숙하 지 않은 경로 및 등산로를 따라 내비게이션하기 전에 적절한 장비와 물품을 소지했는지 확 인하십시오.

GPS 주의

정 지구 위치 측정 서비스(GPS) 같이 위성 항법 시스템(GNSS)의 주파수에 근접하여 작동하는 지 상파 광대역 통신망을 쓰는 디바이스 근처에서 사용하는 경우 내비게이션 디바이스의 성능이 저 하될 수 있습니다. 이러한 디바이스의 사용은 GNSS 신호의 수신을 손상시킬 수 있습니다.

나무가 우거진 곳, 터널 안 또는 가파른 벽으로 둘러싸인 협곡이나 계곡에서 사용하는 경우 내비 게이션 디바이스의 성능이 저하될 수 있습니다. 이는 이용 가능한 위성으로부터 안테나가 가려 지 발생할 것입니다. 이러한 지형 유형을 통과하는 경로를 계획하는 경우 항상 조심하고 내비 게이션 안내를 상실한 경우 내비게이션 결정에 필요할 수 있는 항목에 대한 정확한 이해가 있는 지 확인하십시오.

Live Tracking and Safety Warning

Although Live Tracking allows users to share their location, it's not a reliable method for emergency assistance and should not be the primary method for receiving emergency services.

安全にお使いいただくために

デバイスのお手入れと注意点

- USB 포트に溜まることがある塵や埃は、空気を吹き付けて取り除いてください。
- デバイスには、水を直接スプレーしないでください。
- ブラケットのボルトがきかんと締まっており、ライド中に緩むことがないように、時 折確認してください。ボルトの推奨トルク値は3 N•mです。
- 非常にぬめんだ地面や雨のライドの後は、バック・カマバーを外し、常温の流 水でHammerheadのデバイスとカバーを清掃してください。強い洗剤や溶剤は使 用しないでください。ボタンとポートに土や汚れがないことを確かめてください。
- コイン型電池で駆動する製品の場合は、スロットにしっかりとフィットするコイン のみを使用して、底面カバーをそっと取り外してください。ツールは使用しないで ください。デバイスを損傷してしまうことがあります。
- 極端な気温に長時間晒される場所にデバイスを保管しないでください。恒久的な損 傷が生じる可能性があります。
- タッチスクリーンのは操作には、硬いものや尖ったものは決して使用しないでくだ い。損傷してしまうことがあります。
- 化学薬品、溶剤、防虫剤を付着させないでください。プラスチック製のコンポーネ ントと仕上げ表面を損傷する可能性があります。

電池に関する情報と注意点

このデバイスには、リチウムイオン電池が使用されていることがあります。以下のガ イドラインに従わないと、電池の寿命を縮めたりすることがあるほか、デバイスの損傷、 火災、化学火傷、電解液漏出、および / または怪我の危険性が生じる可能性があります。 火災、化学火傷、電解液漏出、および / または怪我の危険性が生じて行わず、また損傷を 与えないでください。

- デバイスは充電は、分解、改造、再製造、穿孔したり、取り外そうとしたりしな いでください。
- デバイスまたは電池は、可燃、改造、再製造、穿孔したり、取り外そうとしたりしな いでください。
- デバイスまたは電池は、火気、爆発、その他の危険な状態に決して晒さないでくだ い。
- 取り外し可能な電池を取り外す際は、尖った物を使用しないでください。
- デバイスは、直射日の下に止めた自転車や車の中など、熱源または高温に晒される 場所に放置しないでください。損傷の可能性を防止するため、デバイスは自転車か ら取り外すか、直射日光の当たらない地域のダッシュボードの中などに保管してくだ さい。
- デバイスが発火した場合は、クラスD消火器のみを使用してください。
- 外気が-10°C〜50°Cの範囲を超える環境で、デバイスを操作しないでください。
- 長期間にわたってデバイスを保管する際は、湿度が5°C〜25°Cの範囲の環境で 保管してください。
- デバイス / 電池を廃棄する際は、お住まいの地域の清掃当局に問い合わせ、適用さ れる地域の法令・規制に従ってください。

⚠️警告
<p>以下の警告に従わないと、事故や衝突を招き、重傷および / または死亡につながる 危険性があります。</p> <p>本製品可能含鈕扣電池，這類電池為非充電電池。</p> <p>請隨時將新的或是要使用的電池放置在兒童無法觸及的地方。電池具有窒息危險性，若不慎吞下，該物將會在2小時之內造成體內化學灼傷，並且導致死亡。請迅速處 理要使用的電池。若您懷疑電池可能被吞下，或是放置在體內任何部位，請儘速尋 求醫療協助。</p> <p>若無法將電池盒關緊，請停止使用本產品並放置在兒童無法觸及處。</p>

⚠️警告
<p>いかなるものであっても、エクササイズ・プログラムを始めるとき、または変更す るときは、必ず医師に相談してください。</p> <p>ペースメーカーやその他の電子機器を体内に取り付けている方は、心拍数モニター を使用する前に、必ず医師の指示を仰いでください。</p> <p>Hammerheadのデバイス、アクセサリ、心拍数モニター、および関連するデータは、 レクリエーションの目的のみを使用するよう意図されたものであり、医療目的はも ちろん、疾病または症状の診断、監視、治療、予防には対応していません。</p> <p>心拍数の結果表示は参照目的のみであり、いかなるものであっても、誤謬・誤表示 による結果に対して、責任を負うことはありません。</p>

自転車に関する警告

- 常に最良の判断を行い、自転車を安全に操作してください。
- お使いの自転車と取り付け用工具が適切に維持され、すべての部品が正しく取り付 けられていることを確認してください。

オフロードのナビゲーションに関する警告

お使いの Hammerheadのデバイスが、バイクライドなど、さまざまなアウトド ア・アクティビティにおいてオフロードのルート提案した場合、オフロードでの安全 なナビゲーションを確実にするため、以下のガイドラインに従ってください。

- オフロードのナビゲーションに関する決定は、常に最良の判断を用い、良識に照ら して行ってください。Hammerheadのデバイスは、ルートの提案のみを行うよう に設計されています。アウトドア・アクティビティに関する注意喚起や、適切な準 備を肩代わりするものではありません。デバイスが違法なコースを提案したり、安 全ではない状況に導くような場合は、提案されたルートを探ることはしないでくだ い。
- デバイスに表示された情報は、トレイルの標識、トレイルの状態、天候の状態、当 該地域の当局が定めた法令、行程中の安全に影響を及ぼすその他の要素など、ナビ ゲーションを左右するすべての利用可能な情報源と常に突き合わせ、注意深く比較 してください。食い違いはいかなるものであっても、安全を確保するため、行程を 続ける前に必ず解決してください。揭示されている標識に従い、あらゆるコンディ ションを考慮してください。
- オフロードのアクティビティを開始する前に、周囲の状況がもたらす影響とアク ティビティ特有のリスクに、常に最大限の注意を払ってください。とりわけ天候と、 天候に関連したトレイルの状態は、アクティビティの安全性を左右します。馴染み のない道やトレイルを進む前に、アクティビティにふさわしいギヤと必需品が装備 されていることを確認してください。

GPSに関する注意事項

ナビゲーション・デバイスは、全地球の航法衛星システム(GNSS)に近い周波数で動作 している地上波ブロードバンド・ネットワークを利用しているデバイス（全球測位 システム(GPS)など)の近くで使用すると、機能が低下することがあります。この ようなデバイスの使用は、GNSS信号の受信に支障を及ぼすことがあります。

ナビゲーション・デバイスは、生い茂った木々の下、トンネルの中、両側に山壁が屹立 した深谷や谷間で使用すると、機能が低下することがあります。これは利用可能な 衛星からアンテナが遮断してされてしまうためです。このような地形を通過するルー トを計画する際は常に注意を払い、ナビゲーションのガイダンスが失われた場合に、 どのような行程の決断が求められるのか、必ず正確に理解しておくことが大切です。

Live Tracking and Safety Warning

Although Live Tracking allows users to share their location, it's not a reliable method for emergency assistance and should not be the primary method for receiving emergency services.

安全说明

设备保养

- 请用空气吹扫任何可能堆积在USB端口内的灰尘。
- 请勿直接向设备喷水。
- 请间歇性地检查支架上的螺栓是否已紧固并且未在骑行过程中松动。建议的螺栓扭矩为3 N•m。
- 在非泥泞的道路上骑行之后或者在雨天骑行之后，请卸下后盖，并用流动的凉水清洗 Hammerhead 设备以及后盖。请勿使用强效的洗涤剂或溶剂。请确保按钮和端口都无碎屑。
- 对于由纽扣电池供电的产品，仅使用适合插槽的硬币轻轻取下底盖。请勿使用工具，否则可能会损坏设备。
- 请勿把设备存放在任何可能导致设备长时间暴露在极端温度条件下的地方，否则会造成永久损坏。
- 请勿使用尖锐的物体来拆卸可拆卸的电池。
- 请避免化学清洗剂、溶剂以及任何可能导致塑料部件和饰面损坏的驱虫剂。

关于电池

本设备可能由锂离子电池供电。如果未遵循下列指南，则可能会导致电池寿命缩短，或者可能导致设备损坏、火灾、化学灼伤、电解液泄漏和 / 或人员受伤的风险。

- 请勿拆解、改动、再制造、穿刺或损坏设备或电池。
- 请勿卸下或试图卸下不可用户更换的电池。
- 请勿使设备或电池暴露于火、爆炸或其它危险中。
- 请勿使用尖锐的物体来拆卸可拆卸的电池。
- 如果任何事件造成了设备损坏，只可使用 D 类灭火器进行灭火。
- 只能在 -10°C 至 50°C 温度范围内运行设备。
- 如果要长时间储存设备，设备应在 5°C 至 25°C 温度范围内储存。
- 请联系您当地的废弃物处置部门，以便按照适用的当地法律法规处置废弃设备 / 电池。

⚠️警告
<p>如果未遵循下列警告，则可能会导致事故或撞车，进而导致严重人身伤害甚至死亡。</p> <p>本产品可能包含不可充电的硬币 / 纽扣电池。</p> <p>请始终将新电池和废旧电池放在儿童接触不到的地方。电池可能造成窒息危险。如不慎吞咽，可能会在短短两个小时导致体内化学灼伤，造成死亡。请立即处置废旧电池。如果您认为电池可能已被吞咽或者可能已置于任何身体部位内，请立即就医。</p> <p>如果电池舱无法安全闭合，请停止使用本产品，并使本产品远离儿童。</p>

⚠️警告
<p>在开始或改变任何锻炼计划之前，请始终咨询您的医生。</p> <p>如果您佩戴有心脏起搏器或其它体内电子设备，请在使用心率监测器之前先咨询您的医生。</p> <p>Hammerhead 设备、配件、心率监测器和相关数据旨在仅用于娱乐用途而不是医疗用途，并非旨在诊断、监测、治疗、治愈或预防任何疾病或病症。</p> <p>心率数据仅供参考。对于由任何错误的读数导致的后果，Hammerhead 概不承担任何责任。</p>

自行车警告

- 请始终运用您的最佳判断力，并以安全的方式操作自行车。
- 请确保您的自行车和硬件都受到妥善保养，并且所有零件都已正确安装。

越野导航警告

如果您的 Hammerhead 设备能够建议各种户外活动（例如骑行）的越野路线，请遵循下列指南，以确保安全的越野导航。

- 在做出越野导航决策时，请始终运用您的最佳判断力以及常识。Hammerhead 设备旨在仅提供路线建议。它不可代替您的注意力以及您为户外活动作出的适当准备。如果 Hammerhead 设备建议了一条非法路线或者会导致您处于不安全的情形中，请勿遵循此类路线建议。
- 请仔细地把设备上显示的信息与所有可获得的导航来源进行对比。这些导航来源包括道路标识、路况、天气状况、当地政府法律以及其它可能会在导航过程中影响安全性的因素。为了安全起见，请始终消除任何差异项，然后才继续导航，并且遵循路上的标识和路况。
- 在开始越野活动之前，请始终注意环境的影响以及活动本身的风险，尤其是天气或天气相关状况可能会对您的活动安全性造成的影响。在跟着导航沿着不熟悉 的道路和路径前进之前，请确保您已配备适当的装备和用品。

GPS 注意事项

如果您在任何使用地面宽带网络的设备附近使用导航设备，并且该地面宽带网络的频段与任何全球导航卫星系统（GNSS）[例如全球定位服务（GPS）] 的频段相近，那么导航设备的性能可能会下降。使用此类设备可能会影响 GNSS 信号的接收。

在茂盛树木下、在隧道内或在两个火山岩的大峡谷或山谷内使用导航设备时，导航设备的性能可能会下降。这是由于天线受阻挡，难以接收到可用的卫星信号。在对 存在此类地形路线进行规划时，请始终谨慎，并且确保您已充分理解当您失去导 航指引时您可能需要做出怎样的导航决策。

Live Tracking and Safety Warning

Although Live Tracking allows users to share their location, it's not a reliable method for emergency assistance and should not be the primary method for receiving emergency services.